

568 *Al hermanos de Chacab*
Guillermo Perrin y Miguel de Palacios

EL HÚSAR DE LA GUARDIA

ZARZUELA

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN TRES CUADROS

MÚSICA DE LOS MAESTROS

GERÓNIMO GIMÉNEZ y AMADEO VIVES



MADRID
SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES
Núñez de Balboa, 12

1904

20

Comisión de Estudios y Fomento de la Enseñanza

SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

BOLETIN DE LA COMISIÓN DE ESTUDIOS Y FOMENTO DE LA ENSEÑANZA

BOLETIN DE LA COMISIÓN DE ESTUDIOS Y FOMENTO DE LA ENSEÑANZA

Al buen Chacarero
Los buenos amigos
Los autores

EL HÚSAR DE LA GUARDIA

Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la *Sociedad de Autores Españoles* son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

EL HÚSAR DE LA GUARDIA

ZARZUELA

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN TRES CUADROS

DE

Guillermo Perrín y Miguel de Palacios

MÚSICA DE LOS MAESTROS

GERÓNIMO GIMÉNEZ y AMADEO VIVES

Estrenada en el TEATRO DE LA ZARZUELA la noche del 1.º de
Octubre de 1904



MADRID

R. VELASCO, IMPRESOR, MARQUÉS DE SANTA ANA, 11

Teléfono número 551

—
1904



A Lucrecia Arana

Sus admiradores,

Perrin y Palacios.

REPARTO

PERSONAJES	ACTORES
MATILDE.....	SRTA. ARANA.
LISSETTE.....	MONTESINOS.
LA SEÑORA GORIOT.....	GONZÁLEZ.
EL CAPITÁN JORGE.....	SE. ARISTI.
LEANDRO.....	MONCAYO.
SULPICIO.....	VERA
LEONARDO.....	MARTÍN.
ALBERTO.....	GALERÓN.
GORIOT.....	BELLVER.
UN POSTILLÓN.....	SANTOS.
ANTONIO.....	MORAL.

Coro general y Banda

La acción de la obra en Francia, año 1815. La del primer cuadro en la Villa de Auxerre. La del segundo y tercero en París

Decoraciones de Muriel.—Sastrería de Gambardela

Esta obra ha sido dirigida y puesta en escena por D. Manuel Fernández de la Puente.



ACTO ÚNICO

CUADRO PRIMERO

Decoración á todo foro. Una explanada en las afueras de un pueblo cercano á París. Al fondo, entre montañas, la vista del pueblo. Gran perspectiva del valle, montañas, etc., á gusto del pintor. En el centro de esta explanada se bifurcan dos carreteras, una que va hacia la derecha y otra hacia la izquierda que continúan en la decoración de fondo hasta perderse. En el punto donde se bifurcan las dos carreteras un poste con dos rótulos. El de la derecha dice: «A París», en el de la izquierda «A Lyon». Desde la primera caja izquierda (entiéndase actor) arranca en dirección saliente y oblicua al plano del escenario, tapia de ladrillo frente al público, esquina y verja de entrada en primera caja y continúa la tapia hasta el fondo dando vuelta y formando esquina perdiéndose en la tercera caja. Arboles grandes con ramas que avanzan hacia el escenario detrás de la citada tapia y verja. La puerta de esta verja será practicable. Se supone es el parque de un castillo. Un poyo de piedra al lado de la verja. En la primera y segunda derecha fachada con puerta practicable de una Hostería de la época y Casa de Postas. Gran emparrado y debajo larga mesa con bancos adosados á ella. Libres la caja tercera derecha é izquierda. Luz de la tarde. Detalles á juicio del pintor.

ESCENA PRIMERA

Al levantarse el telón aparece MATILDE con traje de señorita de la época en el dintel de la verja que se hallará entreabierta. Sentados á la mesa debajo del emparrado de la Hostería, Campesinos, trajes de

campesinos franceses (Coro de hombres), bebiendo; les escancia GORIOT. En la explanada centro de la escena, grupo de Campesinas (Coro de señoras), trajes característicos, unas sentadas en el suelo, otras de pie y formando círculo alrededor de la SEÑORA GORIOT que sentada en el centro les habla. LISETTE algo separada del grupo, y en primer término, en actitud de escuchar. Este personaje viste también traje de campesina francesa

Música

GORIOT (A los Campesinos.)
 Bebed, muchachos,
 que el vino es bueno.

CAMPESINOS
 Llenad los vasos
 y beberemos.

GORIOT (A las Campesinas.)
 Siempre lo mismo
 me estais pidiendo,
 ya muchas cosas
 ni las recuerdo.
 Desde mi boda
 que fui á París,
 ¡ya quién se acuerda
 qué pasa allí!

CAMPESINAS
 Antes que el coche
 traiga el correo
 haced memoria
 que yo os lo ruego.
 Haced memoria,
 madre Goriot,
 que escucharemos
 con atención. (Hablan bajo.)

MAT. (Desde la puerta de la verja.)
 ¡Oh! cuánto tarda,
 tengo ansiedad
 por ver si en salvo
 Mauricio está.

LIS.
 Por si otra vez cuenta
 algo de París
 me acerco á escucharla.

(Acercándose al grupo.)
SRA. GOR. (A todos.)
 ¡Bueno!... Pues oid.
 Ya os he dicho muchas veces

que es París la gran ciudad,
que hay mujeres muy hermosas
y hay un lujo sin igual.

¡Allí todo es grande!...

¡Aquello es vivir!...

CAMPESINAS

¿Y allí son los hombres
lo mismo que aquí?

SRA. GOR.

Allí son apuestos,
gallardos y finos
y con las mujeres
gastan su caudal.
Y hay linda griseta
que en menos de un año
se pasea en coche
por la capital.

CAMPESINAS

Eso sí que es suerte,
qué placer tan grande
si yo tanta dicha
lograse alcanzar.

LIS.

¡Qué mágico sueño!
¡Qué grata esperanza!
Si yo mis deseos
llegase á lograr...

MAT.

(Desde la verja.)

Mi inquietud es grande
sufrirla no puedo.

(Cierra la verja y se oculta.)

GORIOT

(A la Señora Goriot.)

Vamos, tú, Cecilia,
basta ya de cuentos.
Si las chicas quieren
saber qué es París,
que más no pregunten
y vayan allí.

(La señora Goriot se levanta, coge la silla y se dirige
hacia la Hostería y vase.)

(Las Campesinas rodean á Lisette.)

CAMPESINAS

Lisette, ¿qué te parece,
qué dices tú, Lisette?

LIS.

Que allá en París la vida
hermosa debe ser.
Un pobre nido
sólo es la aldea
en donde el alma

- no se recrea
más que en las flores
de mil colores
que el campo da.
Y allá en la corte
tras mil placeres
el alma loca
volando va.
- CAMP. Un pobre nido
sólo en la aldea
en donde el alma
no se recrea
más que en las flores, etc., etc.
- LIS. ¡Qué gusto debe dar
lucir y figurar,
ponerse galas mil
y el oro derrochar!
- CAMP. Cuidadito... despacito,
que ya sabes tú, Lisette,
que en París muy fácilmente
se resbala la mujer.
- LIS. No hay cuidado,
no por mí,
que si yo en París me veo,
pisar firme pienso allí.
- (Se oyen dentro campanillas y cascabeles y golpes de tralla como de un coche que se aproxima.)

Hablado

- SRA. GOR. ¡El coche correo!
- CAMP. ¿El correo?
- OTRA Vamos allá. (Vanse todos segunda derecha.)
- LIS. ¿Tendré contestación á mi carta? (vase por la Hostería.)

ESCENA II

MATILDE, abriendo la verja, y al ver la escena sola, sale y se dirige hacia el fondo izquierda. A poco ANTONIO, criado viejo

- MAT. ¡Dios mío!... ¡Pero cuánto tarda! ¡Ah! ¡Sí!...
¡El!... ¡Antonio!... ¿y Mauricio, mi hermano?

- ANT. (Entrando en escena por fondo izquierda.) ¡En salvo, señorita Matilde!.. Camino de Lyon.
- MAT. ¡Ah! ¡Respiro!
- ANT. ¿Pero queréis explicarme el motivo de esta fuga tan repentina?
- MAT. ¡Sí, mi buen Antonio!.. Mi hermano conspira.
- ANT. ¿Cómo?
- MAT. Sí... Es uno de los muchos oficiales del ejército que desean la vuelta del Emperador.
- ANT. De un oficial de Húsares de la Guardia, no se podía esperar menos.
- MAT. Llegó de París hace días y hoy mismo, esta mañana, supimos, por sus amigos Leonardo y Alberto, que sospechan de él, y esta noche, un nuevo capitán que ha ingresado en el escuadrón, vendrá á arrestarle.
- ANT. Pues se luce, porque el pájaro ha volado ya.
- MAT. Tienes razón, pero hasta que Mauricio no salga de territorio francés, hasta que no se embarque para la isla de Elba, donde está desterrado Napoleón, no le juzgo seguro y tiemblo por mi hermano.
- ANT. ¿Y qué tiempo puede tardar en todo eso?
- MAT. No sé... Ocho, diez, quince días... ¡Quién lo sabe!
- ANT. Pues entonces, si vienen á arrestarle, ¿qué vais á hacer?
- MAT. ¿Qué?... Ganar tiempo hasta que sepa que no pueden alcanzarle.
- ANT. ¿Y cómo?... No os comprendo, señorita... A quien venga tendréis que decirle: «Mi hermano, el oficial á quien buscáis, no está en el castillo», y le buscarán, y...
- MAT. No, Antonio. Mi hermano Mauricio Morand, el oficial de Húsares de la Guardia, estará esta noche en su castillo.
- ANT. ¿Cómo?.. ¿Qué decís?
- MAT. ¡Calla!.. Alguien llega... Ven, Antonio... ven... (vanse por la verja y cierran.)

ESCENA III

LISSETTE, por la Hostería

LIS. ¡Otro día más!... Y no me contesta... ¿Pero en qué piensa mi tío?... ¿No habrá recibido mis cartas?... Sí... Lo que no quiere es que vaya a París... Pues sí... sí... sí voy... ¿Pero cómo?... (se sienta en el poyo de piedra.) Si no tengo dinero... ¡Qué desgraciada soy! (Llora.)

ESCENA IV

DICHA y SULPICIO, por el fondo izquierda. Tipo de vendedor de tortas y bollos con una cesta plana grande, etc.

SUL. ¡Tortas!... ¡A las buenas tortas de manteca!...
¡Tortas!... A ver si sale Lisette. (Mirando hacia la Hostería. Volviendo.) ¡Pero, calla!... Si está allí... ¡Lisette!

LIS. ¡Buenas tardes, Sulpicio!

SUL. ¿Qué es eso, lloras?

LIS. No... no lloro.

SUL. Bueno, mujer... Pero eso ya sé lo que es...
Algún disgusto que te ha dado el novio.

LIS. ¡Yo no tengo eso! Yo te juro que ningún hombre me ha hablado de amor todavía...

SUL. ¡Todavía!... (¡Qué guapa es, y cómo me gusta!)

LIS. ¿Por qué te callas?

SUL. Porque tengo un disgusto muy grande hasta no saber por qué llorabas.

LIS. Pues mira... porque soy muy desgraciada.

SUL. ¿Tú?

LIS. Sí, señor, yo. Porque no tengo ningún cariño, porque estoy sola en el mundo.

SUL. ¿Sola?

LIS. Como si lo estuviera, porque el único pariente que tengo vive en París. Ya ves qué lejos.

SUL. ¡Ah, sí, ya recuerdo! El señor Leandro, el

que estuvo aquí el año pasado. Es muy amigo de mi amo el pastelero.

LIS. Sí. Un tío solterón, un egoísta á quien he escrito varias veces rogándole que me llevase á su lado y ni me contesta siquiera. ¿Ves qué mal corazón? Tenerme aquí al servicio de la Hostería cuando yo en París...

SUL. ¡Ah! ¿Con que tú tienes deseos de ir á la gran ciudad?

LIS. Sí; unos deseos muy grandes.

SUL. ¿Pero tú sabes lo que es aquélla, Lissette?

LIS. Yo no, aunque me lo figuro. Las mujeres nos lo figuramos todo. Porque verás. Yo allí, cosiendo, bordando ó entrando al servicio de una gran señora, podría ganar un buen salario y comprarme trajes y ponerme muy bonita.

SUL. ¡Mira la presumida! ¡Ay, Lissette, qué!...

LIS. ¿Pero qué dices?

SUL. Nada... pero sí... me atrevo... Oye... toma... toma una torta... (Mostrándole la cesta.) Toma todas las tortas que quieras.

LIS. (coge una.) Gracias.

SUL. ¿La ves qué tierna, qué blanca, qué azucarada?... Pues así tiene Sulpicio su corazón. Anda, muerde.

GORIOT (A la puerta de la Hostería.) ¡Lissette! ¡Pero, Lissette!

LIS. ¡Ay, voy! El señor Goriot que me llama. Qué fastidio, ¿verdad?

SUL. Espera... dame un cacho.

LIS. Toma. (Dándole torta.) ¡Qué cosas me dice!... Adiós. ¡Y qué bien me suenan sus palabras!

GORIOT ¡Pero, Lissette!

LIS. ¡Ay, voy! (Vase Hostería.)

ESCENA V

SULPICIO

¡Me ha dado un cacho! ¿Me lo como?... No me lo como, porque entonces lo pierdo. Lo guardaré como un recuerdo suyo... Aquí,

junto al horno de mi corazón. ¡Pero qué guapa es! Y hoy por poco se lo digo. No ha faltado ni el canto de un bollo. (Vase Hostería.)

ESCENA VI

El capitán JORGE, por detrás de la Hostería. Vestirá el traje de capitán de húsares de la Guardia del imperio, con capa blanca, etc., etc. y un POSTILLÓN, traje de la época, etc., etc.

POST. Mi capitán, aquí en esta Hostería podéis pedir lo que gustéis.

JORGE Que me place, porque traigo la garganta seca con el maldito polvo del camino. (se sienta á la mesa que se halla debajo del emparrado. Llamando.) ¡A ver, hostelero, aquí!

ESCENA VII

DICHOS y GORIOT

GORIOT ¿Quién llama?

JORGE Una botella de cerveza para mí, y dadle de beber lo que pida al Postillón.

GORIOT (Aparte.) ¡Un húsar de la Guardia! Señor oficial, ¿no queréis pasar?

JORGE Aquí estoy bien.

GORIOT Como gustéis. Van á servirlos. (Al Postillón.) Ven conmigo.

POST. A vuestras órdenes, mi capitán. (Vanse Postillón y Goriot por la Hostería.)

ESCENA VIII

JORGE, y á poco LISSETTE, con botella, vaso, etc., etc.

JORGE Maldito viaje. Estoy molido de la dichosa silla de postas. Cuanto mejor hubiera venido á caballo.

LIS. Aquí tenéis la cerveza.

JORGE ¡Linda muchacha!

- LIS. ¡Un húsar de la Guardia!... ¡Qué bonito uniforme!... ¡Cómo me gustan á mí los uniformes!...
- JORGE ¿Qué miras? ¿Qué te choca? ¿No has visto nunca húsares por esta tierra?
- LIS. Sí, señor. Algunas veces. Anoche mismo vi entrar también en ese castillo á su dueño. Al señor Mornand, que también es oficial.
- JORGE ¿Anoche?
- LIS. Sí, señor.
- JORGE ¡Ah, llego á tiempo! ¿De modo que tú conoces al señor Mornand y á su hermana?
- LIS. Conocerlos, no, señor. Vienen poco por la aldea. Viven en París, y cuando vienen, hacen vida muy retirada. Apenas se les ve. ¿Los conocéis vos?
- JORGE Ni de vista. Ahora voy á tener ese honor, y mira, mientras yo apuro esta botella, me vas á hacer un favor.
- LIS. Lo que queráis.
- JORGE Llama á esa verja y dile al servidor que salga, que el capitán Jorge Lebrun desea ver á su amo.
- LIS. En seguida. (Lisette llama á la verja)
- JORGE Esta misión del servicio me violenta... pero quien manda manda. (Lisette llama á la verja, habla en voz baja con Antonio, que ha salido, desaparece luego, y Lisette avanza hacia el capitán.)
- LIS. Ya estais complacido.
- JORGE Bien. Toma. Lo que sobra para tí.
- LIS. ¡Mil gracias!... ¡Qué espléndido! ¿Venís de París, y dispensad?
- JORGE Justamente, preciosa... de allí vengo.
- LIS. ¡Quién estuviera allí!
- JORGE ¿Conoceis aquello?
- LIS. Cá... no señor, y tengo unas ganas...
- JORGE Pues mira, tú allí harías suerte.
- LIS. ¿De veras?
- JORGE Ya lo creo... Indudablemente... (Aparte.) ¡Pobre criatura!
- LIS. (Aparte.), Ya lo creo que hacía yo suerte... Cuando este oficial lo dice... ¿A que me decido? ¿A que me voy hoy mismo en el coche correo? (Vase por la hostería.)

- ANT. Valor, señorita.
MAT. (Detrás de la verja á Antonio.) Vete... Nada temas. (Vase Antonio. Matilde abre la verja; aparece vestida de teniente de Húsares de la Guardia, con sable y porta-pliegos, con las tres flores de lis y la corona, pero sin capa, saluda militarmente al capitán Jorge.)
MAT. Mi capitán, á la orden.

ESCENA IX

JORGE y MATILDE

Música

- JORGE (Levantándose.)
Bajad la mano,
y ésta es la mía. (Dándosela.)
MAT. Mucho agradezco
la cortesía. (Estrechándose.)
JORGE Entre oficiales
y compañeros
las ordenanzas
son lo de menos.
Venga un abrazo,
bravo Mornand.
MAT. (Retrocediendo. Aparte.)
¿Cómo? ¿Un abrazo?
(Saludando militarmente.)
¡Mi capitán!...
JORGE Dos compañeros
somos no más.
MAT. No hay más remedio,
hay que abrazar. (Se abrazan.)
JORGE (Aparte.)
Es apuesto y gallardo
por vida mía,
se ganó en un momento
mi simpatía.
MAT. (Aparte.)
A mil trances me expongo
como el presente,

- JORGE mas valor y adelante
 y á ser valiente.
 En estos días,
 y en vuestra ausencia,
 me incorporaron al escuadrón,
 y os aseguro
 que conoceros
 era, Mauricio,
 mi aspiración.
- MAT. Todos vuestros compañeros
 de la vida militar,
 me han contado que sois hombre
 á quien nada hace temblar.
 Agradezco sus ausencias,
 que son prueba de amistad.
 No está bien que yo lo diga,
 pero dicen la verdad.
- JORGE Que sois atrevido,
 que sois conquistador.
- MAT. En eso muchas veces
 hay exageración.
- JORGE Que á mil mujeres
 teneis rendidas,
 que en vuestra casa
 teneis harem.
- MAT. (Aparte.)
 ¡Jesús!... ¡Qué cosas
 estoy oyendo!...
- JORGE ¿Me han engañado?
- MAT. Dicen muy bien.
 Tengo el alma que el cielo me ha dado
 consagrada á las dichas de amor,
 porque son las hermosas mujeres
 en el mundo la gloria mejor.
 Tengo espada para defenderlas,
 una vida por ellas que dar,
 corazón que por ellas palpita,
 (Aparte.)
 y yo pienso que no tengo más.
- JORGE Así me gustan á mí los hombres;
 venga otro abrazo, yo soy así.
- MAT. (Aparte.)
 Vaya un cariño que por mi hermano
 le ha entrado á éste... ¡Pobre de mí!

JORGE Cual vos, Mauricio,
 pienso también.
 Buenos amigos
 vamos á ser.

Dúo

LOS DOS Compañeros y amigos leales,
 y pensando lo mismo los dos,
 obtendremos victoria segura
 en las lides de guerra y amor.
 Que es la vida constante batalla
 en que el hombre consigue vencer;
 en la guerra á su fiero enemigo,
 en amor á la hermosa mujer.

JORGE Así pienso yo.

MAT. Así yo también.

LOS DOS ¡Buenos amigos y compañeros...
 vamos á ser!

(A nochece.)

Hablado

JORGE No podéis figuraros, amigo Mauricio, el pla-
 cer inmenso que siento al estrechar vuestra
 mano entre las mías.

MAT. Yo también tengo mucho gusto...

JORGE No imagináis la alegría que experimento al
 conoceros y llamaros mi amigo. No sabéis
 hasta qué punto llega mi entusiasmo al
 ofrecereros mis brazos.

MAT. (Aparte.) Este me abraza otra vez.

JORGE Y no os extrañe esta vehemencia. Yo soy
 gascón. Y los hijos del Mediodía somos así...
 efusivos, ardientes, entusiastas...

MAT. (Aparte.) ¡Qué capitán más simpático! Si
 todo esto se lo dice á mi hermano... ¡qué no
 me diría á mí! ..

JORGE Pero ¡ah! querido Mornand. La vida militar
 nos exige mil sacrificios.

MAT. ¿Cómo?

JORGE ¡Sí, querido mio! Yo, Jorge Lebrún, capitán
 del escuadrón de Húsares de la Guardia, con
 harto sentimiento de mi corazón, arresto,

en nombre del coronel, al teniente Mauricio Mornand. Sois, por lo tanto, desde este momento, mi prisionero.

MAT. ¿Vuestro prisionero?

JORGE Ya os lo he dicho,

MAT. Estoy á vuestras órdenes, mi capitán.

JORGE Hay algo más... Tengo también la orden de conduciros á París.

MAT. ¿A París? Pero, ¿por qué?... (A parte.) ¡Dios mío!

JORGE ¿A qué negar? Vos no sois lo que parecéis.

MAT. ¿Qué decís?

JORGE Vos conspirais á favor de Napoleón.

MAT. Pero...

JORGE Nada, nada, querido mío... Tenemos que partir sin pérdida de momento.

MAT. ¿Hoy?

JORGE Esta misma noche.

MAT. (A parte.) ¡Qué apuro, Dios mío!

JORGE Pero no partiremos sin que yo tenga el honor de presentar mis homenajes más respetuosos á vuestra encantadora hermana, porque se afirma que es encantadora...

MAT. Muchas gracias... En su nombre ¿eh? Pasad, pasad si gustais... pero mi hermana se halla ausente.

JORGE ¡Qué fatalidad! Con que disponeos á partir... Si queréis haremos el viaje á caballo; la noche está muy hermosa, y nosotros los militares...

MAT. (A parte.) ¿A caballo?... Treinta leguas á caballo... Y como un hombre... ¡qué barbaridad! ¿Y qué voy yo á hacer en París? ¿Y así? ¡Valor, Matilde, valor!

JORGE No os preocupéis, amigo Mauricio; si os parece más cómodo y mejor, iremos los dos juntos en la silla de postas que me ha traído...

MAT. (A parte.) No sé cual de las dos cosas es peor.

JORGE Así comenzaremos á ser inseparables.

MAT. Bueno.. Como gustéis... Estoy dispuesto.. Voy á dar mis órdenes y... ¡Pasad!

JORGE Permitidme un momento. (Yendo á la Hostelería.) Postillón...

POST. (Desde la puerta.) ¡Mi capitán!
JORGE Prepara la silla de postas. (Vase el Postillon.
Dirigiéndose á Matilde.) Estoy á vuestras órde-
nes. (Vanse por la verja de entrada.)

ESCENA X

LISSETTE y SULPICIO (por la Hostería. Se hace de noche)

Música

SUL. ¿Pero estás loca?
¿Qué vas á hacer?
LIS. Marcharme al punto.
SUL. Escucha, ven.
¡Lisette!
LIS. ¡Aparta!
Dejo la aldea;
deja que alcance lo que desea
mi corazón;
deja que corra
tras la esperanza
que es de mi vida
dulce ilusión.
SUL. Si es que no quiero
perderte yo.
LIS. ¿Qué estás diciendo?
¡Calla, por Dios!
Deja que parta.
SUL. ¿Pero... te vas?
LIS. Mas no me olvides.
SUL. Eso jamás.
Pues bien, Lisette,
corre á París
que yo sabré
buscarte allí.
LIS. Pues yo te aseguro
que Lisette tampoco
te olvidará. (Hablan bajo.)

ESCENA XI

DICHOS, JORGE y MATILDE. Esta última con su capa blanca, etc.,
y Antonio (por la verja)

JORGE La silla de postas
 dispuesta estará.
MAT. Y yo decidido
 con vos á marchar.
(Aparte á Antonio.)
 Me marchó, Antonio,
 y á nada temo,
 salvo á Mauricio
 por este medio.
(En alta voz.)
 Dile á mi hermana
 que volveré;
 cuidala, Antonio,
 cuidala bien.

ESCENA XII

DICHOS y GORIOT con un farol encendido, que coloca en la fachada de la Hostería. (Luz en la escena)

GORIOT. El coche correo
 pronto va á salir.
LIS. Goriot... ¡Escuchadme!
 Yo quiero partir.
GORIOT. ¿Qué dices, chiquilla,
 qué dices, Lisette?
LIS. Dejad que en el coche
 yo vaya también.
GORIOT. Pagando el billete
 ya te puedes ir.
LIS. No tengo dinero.
GORIOT. No vas á París. (Vase Hostería.)
JORGE (A Matilde.)
 ¡Pobre muchacha!

- MAT. Sí... ¡Pobrecilla!
 (Aparte y rápido.)
 Si yo pudiera...
 Esta es la mía.
- SUL. Si quieres cuartos...
 Los de las tortas te ofrezco yo.
- LIS. No, muchas gracias. Deja, Sulpicio.
- SUL. Es que lo ofrezco de corazón.
 (Suena ruido dentro del coche, que se aleja, é imitan
 en la orquesta, etc.)
- LIS. Ya parte el coche...
 ¡Yo que pensé
 que en él iría!
- TODOS ¡Pobre Lissette!
- SUL. Ya parte el coche,
 hizo muy bien,
 ya no se llevan
 á mi Lissette.
- MAT. (A Sulpicio.)
 Con vuestra venia...
 Niña gentil,
 dos húsares formales
 van á París.
 Una silla de postas
 nos aguarda á los dos,
 y tenéis un asiento
 que os ofrezco yo.
- LIS. ¡Oh! muchas gracias.
 No sé si debo...
- MAT. Somos, linda muchacha,
 dos caballeros.
- LIS. (Después de un momento de duda.)
 Pues sí que acepto
 la invitación,
 porque sois caballeros,
 y además dos.
- JORGE (Aparte á Matilde.)
 Sois un tunante,
 va os entendí...
- MAT. Un calavera,
 yo soy así.
- LIS. Juntos marchemos.
- JORGE Vamos allá.
- LIS. (A Sulpicio)
 Sulpicio me marchó.

SUL. ¿Con ellos te vas?
 ¡Ingrata! ¡Me dejas!
 Te portas muy mal.
LIS. ¡Adiós, y no llores!
SUL. Cual todas igual.
(Vase fôndo llorando y dejando caer la cesta de los
bollos, etc., etc.)

ESCENA XIII

DICHOS menos Sulpicio

Terceto

MATILDE

De toda esta aventura
no sé cómo saldré,
preciso es ganar tiempo,
y yo lo ganaré.

JORGE

Mauricio es un tronera,
y bien claro se ve,
bonita compañera
llevamos hoy por él.

LISSETTE

Por fin, de mi esperanza
la dicha lograré,
París de mis ensueños
al fin te voy á ver.

(Aparece el postillón)
(Viéndole.)

JORGE

La silla de postas
dispuesta está ya.

MAT.

(Ofreciendo la mano á Lisette)

Venid, hermosa niña,
que os aguarda un oficial.

(Vase hacia el fondo. Telón de cuadro)

CUADRO SEGUNDO

La esena estará dividida en dos planos desiguales. El plano de la derecha (entiéndase actor) mayor que el de la izquierda, representa el interior de una Hostería en París, que ocupa tres cajas. Al fondo, gran plaza que se ve por el arco de entrada á la Hostería. A la derecha, mostrador con servicios, y detrás de éste, puerta practicable que se supone da al interior. Escalera que conduce á los pisos altos y que arranca desde el arco del fondo de entrada á perderse en la tercera caja de arriba. Un letrero en el fondo que dice: «Paso á las habitaciones». Debajo de este letrero y al lado de la escalera, cuadro tablero con llaves. Mesas largas con bancos adosados á ellas en diferentes puntos de la escena. El plano de la izquierda, representa una sala de Hostería modestamente amueblada, pero con gusto y á estilo de la época. Esta sala ocupará sólo dos cajas. Puerta al fondo con cortinones. En el fondo derecha, un retrato de un militar de la época, y en el fondo izquierda, otro retrato en busto y al óleo que representa una joven de la época. En la lateral izquierda, espejos, consola con candelabros, sillas, sillones, sofa frente al público, etc. Todos los accesorios á gusto del pintor. En el muro divisorio que separa la Hostería de la sala y en primer término del citado muro, una puerta practicable por la que se comunican las dos habitaciones.—Es de día.

ESCENA PRIMERA

Al tevantarse el telón, aparece LEANDRO detrás del mostrador. Las mesas del fondo de la Hostería estarán ocupadas por Oficiales de Dragones, Zuavos, etc. (CORO de caballeros) divididos en grupos y según el uniforme. En la mesa, delante de las del fondo, Oficiales de Húsares de la Guardia con sus capas blancas. (CORO de señoras.) LEONARDO y ALBERTO, sentados con ellos; llevan el mismo uniforme. Unos juegan, otros beben, etc., etc. Dos Camareras, traje de la época, sirven á la mesa.—Gran animación al empezar el cuadro

Música

UNOS
OTROS
OTROS

¡Vino!
¡Cerveza!
¡Venga otra jarra!

OTROS Aquí unos dados.
OTROS ¡Patrón! ¡Barajas!
LEON. (Tirando los dados.)
 Yo juego. ¡Cinco!
ALB. Pues ahora, yo.
 ¡Siete!
LEON. Ganaste.
HÚSARES ¡Buen jugador!
LEAN. (A los Chicas.)
 Andad, muchachas,
 deprisa vamos,
 servid, que aguardan
 los parroquianos.
UNOS ¡Venga vino!
OTROS ¡Aquí, cerveza!
OTROS ¡Aquí, barajas!
OTROS ¡Vengan botellas! (Gran animación.)

ESCENA II

DICHOS y MATILDE, JORGE y LISSETTE por el arco de entrada

JORGE Por fin llegamos.
 Vamos, pasad.
LIS. ¡Ay, cuánta gente!
MAT. ¡Vaya un lugar!
JORGE Ahí está vuestro tío.
LIS. ¡Hablarle no me atrevo
MAT. (A parte.)
 ¿Qué miro? En esa mesa
 Leonardo con Alberto.
JORGE (A Lissette.)
 Qué tontería,
 y estás temblando.
 Venid conmigo.
 (Hacia el mostrador.)
 ¡Señor Leandrol
 Vuestra sobrina
 que os quiere ver.
LIS. ¡Querido tío!
LEAN. ¿Tú aquí, Lissette? (Hablan bajo.)
MAT. De mi hermano son amigos
 y los dos han de ayudarme.

¡Alberto!. . ¡Leonardo!...
Palabra, señores. (Los dos se levantan.)

LEON.

ALB.

MAT.

LEON.

MAT.

LEON.

ALB.

JORGE

LEAN.

¡Matilde!

¡Silencio!

¿Cómo vos en ese traje?
Por salvarle.

Lo comprendo. (Hablan bajo.)

No riñais á la muchacha.

¿Venir sola y á París?

(A Lissette.)

Anda dentro, buena pieza.

¿Cómo vas á estar aquí?

(La empuja y Lissette entra por la puerta que hay de
trás del mostrador.)

¡Perdonadla!

Ya veremos.

Mi misión no más cumplí,
con Mauricio os la he traído.

¿Pero esta Mauricio aquí?

Ahí le tenéis.

¿A ver? ¿Dónde está?

(Durante todo el diálogo sostenido por Leandro y Jorge,
Leonardo se ha dirigido á la mesa donde están los
Húsares, ha hablado con ellos en voz baja y todos se le-
vantán y se dirigen á Matilde en este preciso momento.)

HÚSARES

¡Amigo querido!

¡Mauricio Mornand!

¡Por fin entre nosotros
te vemos otra vez!

Mil gracias, compañeros.

(Aparte.) Mauricio no es aquel.

(A los Húsares.)

A nuestro lado

por fin está

y su vuelta tenemos
que celebrar.

MAT.

Vengan botellas,

pronto á beber...

convido á todos.

LEAN.

Yo serviré.

JORGE

Recuerdas, Mauricio,
aquella canción

que canta la Bruny
à *Le Château d' Eau*.
MAT. Sí que la recuerdo.
(Aparte á Matilde.)
LEON. Matilde por Dios...
MAT. La sé porque mi hermano
me la enseñó.
Y dice así,
venid aquí...
bien lo recuerdo.
¿La cantó?
TODOS Sí.

Canción

MAT. Al coronel de un regimiento
orden le dieron de marchar,
y aquí en París quedó su esposa
llena de angustia y de pesar.
Y un ayudante que tenía
que le ayudaba noble y fiel,
tanto ayudó á la coronela,
que se olvidó del coronel.
Y mientras él allá en la guerra
inmensa gloria conquistó,
aquí en París el ayudante...
de su conquista se alegró...
Y al regresar
el coronel,
le coronaron
de laurel.
Y cuando entraba
en el cuartel,
toda la banda repetía...
(Imitando los clarines.)
¡El coronado coronel!...
TODOS Y al regresar
el coronel, etc., etc.
(Toques de clarín.)

Hablado

- MAT. Y ahora á beber, compañeros.
LEON. ¡Viva el teniente Mauricio!
TODOS ¡Viva!.. (Beben y van desapareciendo paulatinamente por el fondo, Dragones, Zuavos, etc., etc., por grupos y van quedando en escena los Húsares)
- JORGE (A los Húsares.) Os digo, compañeros, que hemos hecho un viaje delicioso. Peniaís razón al decirme que Mauricio era el oficial más corriente de todo el escuadrón.
- ALB. Y el más atrevido.
JORGE Habladme á mí de sus atrevimientos. Hasta se ha traído el muy tunante á una muchacha preciosa de Auxerre.
- MAT. ¡Capitán!..
JORGE ¡Calavera!... Por cierto que la chica es sobrina de Leandro el patrón... (Todos ríen.)
- MAT. ¿Queréis callar?
JORGE Bueno, me callo. Pero para algo la habéis traído, tunante... Vaya... Apurad á mi salud este vaso de vino. (Le da un vaso grande.)
- MAT. ¡Venga!... (Aparte.) Esto me va á hacer un daño horrible.
LEON. (Aparte.) ¡Pobre Matilde!..
LEAN. (Que habrá estado recogiendo los servicios y no deja de mirar á Matilde. Aparte.) Yo no me explico por qué todos le llaman Mauricio... Ese no es Mauricio... Si le conoceré yo... Nada, estoy seguro... (Vase por la puerta derecha detrás del mostrador.)
- ALB. Conque, Mauricio, bien venido, y te dejamos hasta la noche, porque el servicio nos reclama.
- MAT. Señores, bien hallados, y hasta luego. Yo también voy á quitarme el polvo del canino y á descansar un rato. (Salen todos los Húsares menos Leonardo y Jorge.)
- JORGE Es natural.
ALB. (A los Húsares que se van.) Compañeros, os recomiendo... (Recomendándoles el silencio.)
- UNO Ni una palabra. (vanse.)

ESCENA III

MATILDE, JORGE y LEONARDO

- JORGE Amigo Mauricio, ahora que estamos solos, yo os exijo vuestra palabra de honor de que no saldréis de la Hostería hasta que yo regrese con las órdenes del coronel respecto á vos.
- MAT. ¡Podéis estar seguro, capitán. Os doy mi palabra! ¡Soy todo un hombre!
- JORJE Ya lo sé.
- LEON. (Aparte.) Pues estás enterado.
- JORGE ¿Ireis á vuestra habitación?
- MAT. Sí... (Aparte á Leonardo.) ¿Dónde está mi habitación, es decir, la de mi hermano?
- LEON. Esta. (Señalando la puerta que hay en el muro divisorio.)
- MAT. Aquí en mi cuarto os espero.
- JORGE Hasta después.

ESCENA IV

DICHOS y LEANDRO

- JORGE (A Leandro.) Como salga de la Hostería Mauricio Mornand, perdéis la cabeza.
- LEAN. Pero... mi capitán...
- JORGE La cabeza... Vigiladle... (Vase fondo.)
- LEAN. Pero...

ESCENA V

DICHOS, menos JORGE

- LEON. Leandro... La llave del teniente Mauricio.
- LEAN. Voy... (Va al cuadro y la recoge.) ¡Tomad! Pero no... Este húsar no es el señor Mornand. ¡Protesto! ¡Que no vaya!
- LEON. ¡Silencio! O pierdes la cabeza.
- LEAN. ¿Otra? ¿Otra vez?

- LEON. Abre ese cuarto.
LEAN. Lo abro. (Abriéndolo.) Pasad.
MAT. Leandro, pasa tú también.
LEAN. ¿Yo? (Pasando.)
LEON. Cierra.
LEAN. ¡Que abra! ¡Que cierre! Ya está... (Cerrando la puerta)
LEON. ¡Leandro! (Con misterio.)
LEAN. ¿Qué?
LEON. ¡Viva el emperador!
LEAN. ¡Viva! ¡Sí, señor! ¡Que viva! Y que vuelva á Francia y que sea pronto. ¿Qué hay que hacer?
LEON. Oír, ver y callar.
LEAN. ¡Buenc!
LEON. (A Matilde.) Este es un imperialista decidido.
LEAN. De los más decididos.
LEON. Pues bien... Esta señorita...
LEAN. ¿Cuá? ¿Dónde está?
MAT. Soy yo.
LEAN. ¡Caramba!
MAT. La hermana de Mauricio Mornand.
LEAN. ¿La señorita Matilde? Anda, pues poco que hemos hablado de vos vuestro hermano y yo. Y poco que quiero yo á vuestro hermano; por él daría hasta la vida... El me ha hecho hombre... Sí. Ya lo creo... ¿Pero cómo venís así?
MAT. Ven y lo sabrás todo.
LEON. Sí, que aquí podrian oirnos desde la Hostería.

ESCENA VI

DICHOS y LISSETTE por la lateral derecha Hostería

- LIS. ¡No hay nadie! ¿Y mi tío?
LEAN. Tenéis razón. Pues vamos.
LIS. Yo salgo. (Saliendo.)
MAT. Vamos.
LEAN. ¡Pero demonio! Y qué bien está de húsar... Si parece un hombre de veras. (Vanse por el fondo.)

ESCENA VII

LISSETTE

(Después de haber mirado por todos lados.) ¡Me voy á estar ahí encerrada toda la tarde! ¡Vaya un recibimiento que me ha hecho mi tío! Pero ya se le pasará. Yo le miraré, le daré gusto en todo... Así que no soy yo zalamera cuando quiero. ¡Pero qué sólo está esto y antes cuánta gente! ¡Ya estoy en París! ¡Qué alegría! ¡Qué diferencia de la aldea! ¡Y qué triste se quedó el pobre Sulpicio! Y no se me olvida... ¡Pobre muchacho! (Yendo hacia el fondo.) ¡Vaya una plaza! ¡Qué grande! Si casi no se ven las casas de enfrente.

ESCENA VIII

DICHA y SULPICIO apareciendo por el fondo

LIS. (Retrocediendo.) ¡Sulpicio!
SUL. Lissette..
LIS. ¿Tú aquí? ¿Adónde vas?
SUL. ¡Aquí!
LIS. ¿Cómo?
SUL. Aquí, á París... ¿No has venido tú? Pues yo también. Vengo á ver á tu tío con una carta de recomendación de mi amo para que me coloque, para que me proporcione una posición social, una plaza de pastelero ó de pinche de cocina.
LIS. ¿Pero cómo has venido tan pronto?
SUL. Ahí verás... Ya no tenía que hacer nada en la aldea.
LIS. Hiciste bien... Auxerre es muy triste.. ¿No es verdad?
SUL. Sí... muy triste... ¡Bueno! (Transición.)
LIS. ¿Pero te vas?
SUL. Sí; ¿qué queréis?

- LIS. Decirte una cosa antes de que te marches.
SUL. Habla.
LIS. Ya ví que te disgustó que yo viniese con aquellos oficiales. Pero te aseguro que... Se han portado muy bien conmigo... Sobre todo el más joven, el teniente.
SUL. ¿Con que el teniente? Bueno. ¿Y por qué me dices todo eso?
LIS. ¡Ah! ¿Pero es que no te importa? ¡Ay! Pues haces cuenta que nada te he dicho.
SUL. ¡Lissette! Sí me importa, dilo, habla, sigue.
LIS. ¿Que siga? ¡Vaya, pues no eres poco tonto! Ya seguiré después que hables tú.
SUL. ¿Que hable yo?... (Transición.) Pues que te quiero. (Abrazándola.)
LIS. Y yo también á tí, ¿lo ves? Y no querías tú que yo viniese á París. Ahí tienes. Pues ya tengo novio.
SUL. ¿Cómo novio? ¿Pues y yo?
LIS. Sí. Eres tú .. Si lo digo por tí.
SUL. ¡Ah! Eso es otra cosa.

ESCENA IX

DICHOS, y por la izquierda (fondo), LEANDRO, LEONARDO y MATILDE

- LEAN. Nada temais... Adelante con la farsa... Os ayudaremos.
LEON. Por Mauricio y por vos, todo.
LEAN. Y por el emperador.
MAT. Gracias.
LEON. Adiós, descansad. Vamos, Leonardo. (Vase Matilde fondo. Leonardo y Leandro se dirigen á la puerta lateral.)
LIS. ¡Anda! Ya sabía yo que me querías. ¡Ay, mi tío!... (Viendo salir á Leandro. Vase corriendo lateral derecha.)
LEAN. ¡Adiós, señor oficial!
LEON. ¡Adiós, Leandro! (Vase fondo.)

ESCENA X

SULPICIO y LEANDRO

- SUL. ¡Este es el tío!
LEAN. ¿Qué se ofrece?
SUL. Pues os traigo una carta.
LEAN. Venga.
SUL. (Buscando.) ¿Pero dónde está la carta? ¿Pero en dónde la he metido? ¡Ah, sí! Si la tengo aquí en el pie derecho. (Sacándosela de la bota.)
LEAN. ¿De quién es esto?
SUL. De mi amo, el pastelero de Auxerre.
LEAN. (Leyendo en voz alta y en francés á gusto del actor.) ¡Ah!... sí... bueno... está bien... Pues lo siento mucho, pero no tengo dónde colocarte.
SUL. Yo me coloco en cualquier lado.
LEAN. Ya, ya, pero no me es posible.
SUL. Señor Leandro. Colocadme. Hacedlo por la memoria de vuestra esposa.
LEAN. Soy soltero.
SUL. Bueno. Pues por la de vuestros hijos.
LEAN. No los tengo.
SUL. ¿Y qué voy á hacer yo en París solo? Acabado de llegar. Sin conocer á nadie. Expuesto á... Yo me quedo aquí por la comida, sólo por la comida, mejor dicho, por las sobras. Y no quiero salario. Y eso que os advierto que hago unos petisús que se chupa uno los dedos y unas natillas que se chupa uno los mismos y unos ramilletes que... Hice yo en Auxerre el año pasado uno de tres pisos y le puse en la punta un Napoleón de azúcar que estaba hablando.
LEAN. ¿A Napoleón? ¿Al emperador?

Música

- LEAN. Napoleón en el final
de un ramillete colosal.
¡Qué inspiración
tan sin igual!

- SUL. Tenéis razón,
fué inspiración
poner allí en la misma punta
de azúcar un Napoleón.
- LEAN. ¿Le pusiste atravesando
por el puente de Austerlitz,
ó con una mano atrás
y con ésta puesta así?
¿O en Egipto pronunciando
su famosa alocución,
con tricornio ó sin tricornio?
Dimé ya la posición.
- SUL. Pues como el azúcar
con el almidón
es masa ligera,
yo á Napoleón,
pues le puse en jarras. (Poniéndose.)
- LEAN. ¡Qué profanación!
Eso era un bolero
de baile español.
- SUL. Pues estaba hablando.
- LEAN. Calla, tonto y ven:
quiero que hagas uno
como te diré.
El tricornio puesto así,
el aspecto muy marcial,
una mano con la espada,
la otra mano aquí detrás,
la otra mano sobre el pecho.
Ya son tres.
- SUL. Pues es verdad.
- LEAN. Pues te comes la que quieras
y le dejas dos no más.
- LOS DOS Napoleón en el final
de un ramillete colosal
hará muy bien
en posición,
pues aunque sea
de almidón,
siempre será
Napoleón.

Hablado

- LEAN. Anda para arriba. Por aquella escalera. Allí está la cocina, que te den un mandil y un gorro. Hágote pinche.
- SUL. ¡Ya soy algo! ¡Ay, qué gusto! Muchas gracias. Muchas gracias. (Vase por la escalera.)
- LEAN. Es preciso fomentar las ideas políticas en la juventud. (Vase derecha.)

ESCENA XI

MATILDE

¡Imposible! No puedo descansar. ¡Cómo me quito este traje!... ¡Cómo me acuesto si el capitán va á volver de un momento á otro!... ¡Ah! ¡Si yo hubiese reflexionado mejor!... (Sentada.) ¡Caramba! El ser hombre... ahora veo que tiene sus inconvenientes.

ESCENA XII

MATILDE y JORGE por el fondo Hostería

- JORGE Lo que me ha dicho el coronel no puede ser. En qué cabeza cabe... (Llamando á la puerta divisoria.) ¡Mauricio! ¡Mauricio!
- MAT. ¿No lo dije? Ahí está... Pasad, pasad, amigo mío.
- JORGE (Entrando y cerrando la puerta.) ¿No os habéis acostado?
- MAT. ¿Para qué? Yo no siento la fatiga... Ya me conocéis. ¿Visteis á nuestro coronel? ¿Qué dice? ¿Qué órdenes os ha dado respecto á mi persona?
- JORGE Que os siga vigilando... Que no me separe de vos, y además me ha dicho una solemne tontería: que ayer os vieron en Lyon.
- MAT. (Aparte.) ¡Dios mío!... ¿A mí?... ¿En Lyon? ¡Já, já! (Riéndose.) ¡Tiene gracia!

- JORGE ¡Muchísima!
- MAT. ¿Y vos qué le habéis contestado?
- JORGE Que estais conmigo desde ayer, y que esta misma noche ireis conmigo á ponerlos á sus órdenes?
- MAT. ¿Esta noche?
- JORGE Sí... Esta noche. (Paseándose por la habitación.)
- MAT. (Aparte.) ¡Qué apuro!... Bueno, pues iremos. (Aparte.) Aquí sí que no hay arreglo posible. En cuanto me vea el coronel todo se ha perdido.
- JORGE (Viendo el retrato del fondo.) ¿Qué miro? ¿Quién es esa mujer? ¡Qué parecido tan asombroso! ¡Mauricio!
- MAUR. ¿Qué?
- JORGE ¿Es esa joven vuestra hermana?
- MAT. (Aparte.) ¡Demonio!... ¡Mi retrato!... Sí... la misma.
- JORGE Pues es vuestra misma imagen. Los mismos ojos, la misma expresión...
- MAT. Sí... somos... muy parecidos. Extraordinariamente parecidos... (Aparte.) ¡Maldito retrato!
- JORGE (Aparte.) ¡Qué sospecha!... Es una semejanza que no ví otra igual.
- MAT. Todo el mundo dice lo mismo. (Aparte.) ¡Dios mío!... Este hombre empieza á sospechar... (Se siente abatida.)
- JORGE ¿Qué os pasa, Mauricio? ¿Os poneis malo?
- MAT. No... ca... no es nada... (Levantándose.) ¡Leandro! ¡Aquí pronto! Ron... cognac... (Habla nerviosamente.) ¿Teneis tabaco, capitán?... Dadme.
- JORGE Tomad. (Le da una bolsa.)
- MAT. (Sacando la pipa y llenándola de tabaco.) Pero, capitán, ¿qué os pasa? ¿Qué efecto os ha producido el retrato de mi hermana? Verdad que es encantadora... Verdad que es divina... (Aparte.) (Anda, yo misma me echo flores.) Ya la conoceréis... Ya os presentaré... Vale mucho... Algo tímida... En eso sí que no se parece á mí... Ya la vereis... Pero ese Leandro... ese ron... ese cognac.

ESCENA XIII

DICHOS y LEANDRO

- LEAN. (Que habrá salido momentos antes con el servicio.) Ya voy, señor Mauricio. Aquí está.
- MAT. Venga. Bebed, capitán.
- JORGE Gracias, ¿y vos?
- MAT. ¿Yo?... Yo en la botella. (Bebiendo.)
- LEAN. ¡Jesús!... ¡Pobrecita! Se queda sin gaznate.

ESCENA XIV

DICHOS, LOS HÚSARES, y LEONARDO y ALBERTO por la Hostería

- LEON. Entremos.
- ALB. Os doy la revancha.
- JORGE Bebe como un sargento de la guardia.
- LEON. Los dados.
- ALB. Cerveza.
- JORGE (Asomándose á la puerta.) ¡Los húsares!
- MAT. Otra copa... capitán...
- JORGE No, gracias... (Aparte.) Voy á convencerme de si mi sospecha... (Sale.)
- MAT. (A Leandro.) Leandro, ese hombre me ha descubierta. (Hablan bajo.)
- JORGE Leonardo, Alberto, palabra...
- LEON. ¿Qué quereis?
- JORGE Venid. (Salen de la Hostería, y en el fondo de la plaza se les ve accionar como si hablaran. Los otros Húsares, siguen bebiendo la cerveza que una de las camareras les ha servido.)
- LEAN. ¿Es decir que ese hombre cree que sois mujer y está en lo cierto, eh? Pero aquí hay que probarle lo contrario.
- MAT. Eso es. ¿Pero cómo? ¿De qué modo?
- LEAN. Es verdad. ¿De qué modo os convierto en hombre? Aquí hay que hacer algo. Una cosa muy importante... ¡Ya se me ha ocurrido!
- (Se queda pensativo.)

ESCENA XV

DICHOS y LISSETTE derecha

- LIS. ¿Otra vez los oficiales?
LEAN. Vos necesitais una mujer. Una amante inmediatamente. Ya la tengo... Ya la tengo. Esperad... Nada temais.
- MAT. ¿Qué decís?
LEAN. (saliendo) Mi sobrina... Eso es... No hay cuidado... ¡Ah! ¡Lisette! ¡Ven conmigo!... (La arrastra. Todo rapidísimo. Cierra la puerta.)
- LIS. Buenas noches, señor Mauricio.
LEAN. Déjate de cumplimientos.
MAT. (A Leandro.) ¿Qué vas á hacer?
LEAN. Dejadme... Lisette... ¡Hija mía! Has hecho tu suerte... ¡Estás de enhorabuena! Has llegado á Paris, y pun... digo... Ya tienes un pretendiente...
- LIS. (Aparte.) ¿Cómo lo ha sabido?
LEAN. Un pretendiente rico, apuesto, gallardo... de mi gusto.
- MAT. ¡Ah! Sí... ¡Ya entiendo!... Sí, Lisette, un hombre que os ama, que siente por vos una pasión abrasadora...
- LEAN. (Corriendo á la puerta.) Eso es.
MAT. ¿Qué dará por vos la vida.
LEAN. Eso es.
MAT. La existencia. (A Leandro.) ¿Qué más hay que dar?...
- LEAN. Y que te dará trajes, galas y palacios, y carrozas, etc., etc. Ya ves si has tenido suerte.
LIS. Pero vos... Virgen santa... ¿Enamorado de mí?...
- LEAN. ¿Pues no lo estás oyendo, tonta?
MAT. Sí, Lisette, yo te amo.
LEON. (Entrando en la Hostería con Jorge y Alberto) ¡Estais loco!... Es Mauricio.
- ALB. Mauricio Mornand, no lo dudéis.
MAT. Yo te adoro...
LEAN. Eso es. Te adora.
LEON. (A los Húsares.) Compañeros, el capitán Jorge

dice que Mauricio no es Mauricio. (Todos se levantan.)

UNO

¡No ha de serlo!

LEAN.

Los otros... Duro. (A Matilde. Sale y cierra la puerta y se coloca al lado de ella.)

JORGE

Os digo que no... Venid.

LEAN.

¡Entremos!

LEON.

No se puede pasar.

JORGE

¿Por qué?

LEAN.

Porque hay una mujer en ese cuarto.

ESCENA XVI

DICHOS y SULPICIO, bajando por la escalera del fondo con un plato de repostería

JORGE

¿Lo véis?

LEON.

¿Cómo una mujer?

LEAN.

¡Una mujer con el teniente Mauricio!

JORGE

¡Abrid!

LEAN.

(Abriendo la puerta.) Pasad si gustais. (Al abrir la puerta Lissette se halla sentada y á sus pies Mauricio. Todos retroceden.)

JORGE

¡Mauricio!... A los pies de Lissette.

SUL.

¿Cómo?... Lissette. (Baja al proscenio.) ¿Quién habla aquí de Lissette?

JORGE

¿Vuestra sobrina?

LEAN.

Sí... Mi sobrina. . ¡Cosas de la vida!

MAT.

Yo te amo... Te adoro, encantadora Lissette. (Besándola repetidas veces.)

LIS.

¿Pero qué decís? ¿Qué hacéis?

JORGE

¡Demonio! Cerrad... Cerrad. Soy un imbécil... Ahora sí que no dudo de que es un hombre. (Todos ríen.)

SUL.

¡Dios mío!... ¡Lissette!... ¡Qué golpe!... (Dejando caer el plato al suelo, que se rompe.) ¡Qué golpe para mi corazón! (Cuadro á juicio de los actores y telón de cuadro.)

INTERMEDIO MUSICAL

CUADRO TERCERO

Salón estilo Luis XV, á una caja. Dos puertas laterales. Muebles y accesorios del mismo estilo de la decoración. Un biombo de la época ocupa la parte derecha (actor). Espejos, etc. Este salón da acceso por el fondo á otro salón que ocupa dos cajas y está separado del primero por rompimiento de columnas. Todo el fondo de este segundo salón lo ocupa un gran ventanal de cristales de colores, practicable, que abrirá á su tiempo, dejando ver decoración de plaza de París, cuya plaza estará adornada con banderas, colgaduras, etc., y algunos balcones iluminados con faroles, antorchas, etc. Este ventanal estará á la altura conveniente de una grada de dos ó tres escalones, que ocupa toda la extensión del fondo del segundo salón. En este segundo salón, y en el centro, mesa larga dispuesta para un banquete. Flores, servicio lujoso, etcétera, etc. Candelabros con luces encendidas. Es de noche.

ESCENA PRIMERA

LEANDRO y las dos CAMARERAS del segundo cuadro

Hablado

LEAN. Perfectamente. Ya está lista la mesa. Podéis retiraros. El golpe de vista es admirable; (Vanse Camareras segunda izquierda.)

ESCENA II

DICHO y MATILDE. LEONARDO y ALBERTO, primera izquierda

MAT. ¡Bravo, Leandro! Te has portado.

LEON. Magnífica mesa.

ALB. Sea enhorabuena. Eres el mejor hostelero de París.

LEAN. Mil gracias, señores. (A Matilde.) Había que deslumbrar al capitán y se le deslumbrará. Había que salvaros y hemos echado el *resto*.

MAT. Gracias, Leandro. No había más remedio.

Después de la escena de la Hostería había que seguir la farsa á toda costa. Allí quedé como un hombre á los ojos del capitán; pero esta noche quiere llevarme á presencia del coronel y esto, como comprenderéis, es imposible, porque al coronel no puedo enganarle.

LEON.

¡Claro!

LEAN.

Y para evitar todo eso, yo le dije á la señorita Matilde... ¿No tenéis vos y vuestro hermano una casa en París cerrada hace largo tiempo, y de la que yo tengo las llaves? ¿No podéis dar allí una comida á todos los oficiales y en ella presentar á mi sobrina en clase de... vamos, de vuestra prometida?... ¿No podéis en ese banquete emborrachar al capitán Jorge y evitar de esta manera que os llevo á presencia del coronel? Pues dejadme á mí y aquí estamos en vuestra casa con la mesa puesta, mi sobrina á vuestra disposición y ya no falta más que la botella.

LEON.

Bien pensado.

ALB

¡Soberbio!

MAT.

¡Mucho te debo, Leandro!

LEAN.

Nada, señorita... nada. (Aparte.) Luego verás la cuenta.

MAT.

Lo que os aseguro, señores, es que ya no puedo más. Que este fingir eterno me cansa, y que si esto dura mucho yo no sé lo que va á ser de mí.

LEON.

¡No desmayéis! ¡Tened esperanza! Las noticias son buenas. Quizás mañana sepamos...

ALB.

Sí... Se asegura que el emperador ha salido ya de la isla de Elba.

MAT.

¡Que sea cierto, Dios mío!

LEAN.

Lo será... Me lo está diciendo el corazón.

¡Viva el emperador!

MAT.

¡Basta de entusiasmos!

LEAN.

¡Es verdad!

MAT.

Vosotros avisad á los amigos para esta noche.

LEAN.

Que vengan todos y que se traigan cada

uno lo que pueda, para dar más amenidad al acto.

MAT.

¿Qué dices?

LEAN.

Quiero decir... Que aquí hacen falta mujeres. Las mujeres lo animan todo... Algunas grisetas... Algunas...

ALB.

Pero...

LEON.

¡Hombre!... (Señalando á Matilde.)

MAT.

No... Por mí, no reparéis... ¡Vengan mujeres!... ¡Venga todo lo que os parezca!... Si yo ya no soy la señorita Matilde... Yo soy ya un sargento de caballería. No me asusta nada.

LEON.

Pues hasta luego.

ALB.

Adiós. (Vanse segunda derecha.)

MAT.

Hasta luego. (Vase primera izquierda.)

ESCENA III

LEANDRO

La verdad es que si no es por mí... Por supuesto, que yo también soy un tío de caballería, porque... ¡Y qué á punto llegó mi sobrina!... ¡Porque sin ella!... Claro es que á los ojos de todos paso por un sinvergüenza, porque entregar un tío á su sobrina á un oficial de Húsares, no está bien... pero me río yo del peligro que corre la chica... Ninguno... ¡Tiene gracia!

ESCENA IV

DICHO y LISSETTE, primera derecha. Traje lujoso de la época

LIS.

¿Tío? ¿Estoy bien vestida?

LEAN.

Admirablemente. Estás encantadora... Cualquiera dice que eres la aldeana de ayer.

LIS.

¡Ay, tío; este es mi centrol! Esto es lo que yo había soñado. Ricos trajes... Un palacio

como éste... Un oficial de Húsares tan apuesto, tan gallardo, enamorado de mí... ¡Ay! ¡si me parece que todo esto es un sueño!

LEAN. ¿Un sueño?... ¡Cá! (Aparte.) Ya verás cuando yo te llame, te despiertes y te veas en la cocina de casa.

LIS. Pero tío, ¿queréis explicarme?

LEAN. ¿El qué?

LIS. ¿Cómo ha sucedido todo esto? Mauricio, durante el viaje, nada me dijo... ¡Yo no adivino!...

LEAN. Bueno. No te importe. Las cosas, en el mundo, vienen así, de sopetón... y el amor, más de sopetón todavía.. ¿Que no te dijo nada?... Pues luego te lo dijo ¿Que no adivinaste nada?... Pues ya lo sabes todo. Que te quiere, que tú eres gustosa, que yo soy gustoso y que todos estamos tan á gusto.

LIS. Sí; es verdad... Y parece que me quiere... y yo... también... parece que le quiero,.. pero... (Aparte.) ¿Y Sulpicio? ¡Pobrecillo!...

LEAN. ¿Pero en qué piensas?

LIS. En nada. ¡Ay! ¡Qué mesa tan lujosa! ¿Es aquí donde vamos á comer?

LEAN. Aquí. Y ten cuidado, Lisette, no vayas á meter el zapatito. ¡Tú pocas veces habrás comido con tenedor! Y apenas si sabrás saludar como se saluda en la Corte, y bailarás solamente los bailes de la aldea... Pues aquí, hija mía, hay que ser muy fina... finísima... ¡Como tu tío!

Música

LEAN. Hay que comer
con pulcritud
delante de
la multitud.
Y hay que saber
con precisión,
lo que se come con cuchara
y lo que pincha el tenedor.
Mascar con elegancia,
beber con distinción,

- y usar la servilleta
á cada libación.
- LIS. Perded cuidado
que así lo haré.
No disgustaros
procuraré.
- LEAN. Recogiéndote la falda,
sin subirla á mucha altura,
inclinando la cabeza
salúdase con soltura.
- (Saludo de la época.)
Si después tu mano piden
invitándote á bailar,
tú presentas con mil dengues
dos deditos nada más.
Y así cogidos ya
en esta posición,
se dan dos ó tres vueltas
por el salón.
Tari, tará, tará,
tará, tará, taré.
Así, muy finamente,
empieza el minué.

- LIS. Recogiéndome la falda
sin subirla á mucha altura,
inclinando la cabeza
se saluda con soltura.
Si después mi mano piden
invitándome á bailar,
les presento con mil dengues
dos deditos nada más.
Y así cogidos ya
en esta posición,
se dan dos ó tres vueltas
por el salón.
- LOS DOS Tari, tará, tará,
tará, tará, taré.
Así muy finamente
se baila el minué.

(La orquesta ataca sola el minué y Leandro con Lisette tarareándolo á gusto del maestro, marcan las figuras como si lo bailarían)

Hablado

- LEAN. ¡Superior! Como si lo hubieras estado bailando toda la vida.
- LIS. ¿Verdad, tío, que soy lista?
- LEAN. Muy lista, como de la familia. ¡Y adiós, hija mía! Voy á preparar... Nada te digo... Muéstrate cortés, afable, cariñosa con todo el mundo y sobre todo con Mauricio.
- LIS. Pero tío... ¿Me dejais sola? ¿Voy á estar sola con él y en su casa?
- LEAN. No hay cuidado... No tengas cuidado...
- LIS. Pero...
- LEAN. Cuando yo te digo que no hay cuidado...
(Vase segunda derecha.)

ESCENA V

LISSETTE

¡Bueno! Cuando mi tío lo dice... (Mirándose á un espejo.) ¡Pero qué bien! ¡Qué bien me sienta este traje!... Si me vieran mis compañeras de la aldea se morían de envidia.

ESCENA VI

SULPICIO y LISSETTE

- SUL. He venido con el cocinero y los otros pinches. ¡Ella!
- LIS. ¿Quién? ¡Sulpicio!
- SUL. (floriqueando.) Bajas los ojos...
- LIS. ¡Escúchame!
- SUL. Esta casa, este lujo que te rodea, ese traje, esas joyas me dicen claramente que la Lisette que yo amaba no eres tú.
- LIS. Pero sí yo...
- SUL. Ya estás en París... Ya te has salido con la tuya. Billar... lucir ricas galas... ¿Pero á qué costa, Lisette?

- LIS. ¿Qué dices? ¿Qué supones?
SUL. Lo que supone todo el mundo... que eres la...
(con ironía.) la... del teniente Mornand.
- LIS. ¿Qué estás diciendo?
SUL. ¿Pues qué quieres que digan? Una mujer que
acepta todo lo que tú has aceptado de ese
hombre, que vive en su propia casa, que va
á comer á su propia mesa con sus amigos,
es... lo que tú has adivinado y lo que yo no
no me he atrevido á decirte...
- LIS. ¡Oh, qué vergüenza! Mi tío me aconsejó que
le quisiera por su nombre, por su figura,
por lo que era... Mi tío me trajo aquí.
- SUL. ¿Tu tío?... Pero tu tío es un sinvergüenza.
LIS. No... Yo no quiero á Mauricio. Por un mo-
mento pudo deslumbrarme, pero ahora com-
prendo que él tampoco puede quererme.
- SUL. ¿Entonces?
LIS. Espera. Aguarda. ¿Has dudado de mí? Pero
ahora vas á convencerte de que no es Lisset-
te lo que tú imaginas. Ahí. (Señalándole el
biombo donde se oculta Sulpicio)
- SUL. Pero... pero... ¡Mauricio! ¡Mauricio!

ESCENA VII

SULPICIO, oculto. LISSETTE y MATILDE, primera izquierda

- MAT. ¿Me llamas, Lissette? ¿Qué quieres?
LIS. Os llamo, sí... ¡Estamos solos! Estoy en
vuestra casa. ¡Habladme con claridad! Quie-
ro que me digáis quién soy yo para vos,
Mauricio.
- MAT. ¿Qué dices? ¿Por qué estás tan agitada?
LIS. Hablad, por favor... Contestadme.
MAT. ¡No comprendo! ¿Por qué me interrogas de
ese modo?
LIS. Porque hay quien me juzga una mujer...
cualquiera, y yo no lo soy... bien lo sabéis...
Hablad... hablad... por favor.
- MAT. (Aparte.) ¡Pobrecilla! Mira, Lissette... Todo
esto es un secreto.

- LIS. ¿Cómo?
MAT. Un misterio que tú no puedes comprender. Tú amas á otro hombre, lo sé. A aquel muchacho de la aldea. ¡Amale!... ¡Si yo no puedo amarte!
SUL. ¿Qué es esto? ¿Qué dice? Ese muchacho soy yo.
LIS. ¿Qué me decís?
MAT. ¿Que yo?... Ven... Escucha... Yo soy... (Viendo á Jorge.)

ESCENA VIII

DICHOS y el CAPITÁN JORGE, segunda derecha

- MAT. (Aparte) ¡Caramba!... el Capitán... Sí... ¡Yo soy un hombre que te ama!... ¡Que te adora!
JORGE (Retrocediendo.) ¡Demonio! Siempre llego á tiempo.
SUL. ¿Qué? (Dando vuelta alrededor del biombo.)
LIS. Pero, ¿qué es esto?
MAT. ¡Que te quiero! ¡Que me muero! ¡Que me muero! (Aparte.) ¿Qué más dicen los hombres en estos casos?
SUL. (saliendo y llorando fuertemente.) ¡Ay, Dios mío de mi alma, Dios mío de mi alma!
MAT. ¿Vos aquí?
JORGE ¡Pobre muchacho!
LIS. ¡Dios mío!
SUL. Pero, no... no lloro... Sí, sois un miserable... Habéis engañado á esta mujer robándome su cariño, porque yo la quería muchísimo.
MAT. ¿Y qué? Yo soy así... ¿Venís á desafiarme?... Acepto. Armas, sitio hora... digo, ahora mismo... ¡Capitán, dadle vuestro sable!
SUL. No... Si yo no...
JORGE Mauricio. ¡Pero hombre! Es una fiera.
MAT. Nada; si esto se arregla en un momento. ¡Yo miserable!... ris, rás... tris, trás . Lo mato y á cenar en seguida.
LIS. ¿Sulpicio!
SUL. Déjame... Si no me achico... Vaya, ahora va á ver un oficial quién es un pastelero.

Música

JORGE ¡Alto, Mauriciol
 ¡Por Dios, callad!
 Los Oficiales
 se acercan ya.
 (A Sulpicio.)
 Tú, vete pronto.
SUL. Marcharme, cá.
MAT. (Aparte.)
 Este me pega
 no falta más.

ESCENA IX

DICHOS y HÚSARES AZULES entrando en pelotón segunda derecha

CORO Por las calles y las plazas
 de París, volando va,
 la noticia de que en Francia
 ha desembarcado ya,
 el bravo y valiente
 gran Napoleón.
 ¡Viva, compañeros,
 nuestro emperador!

(Saludando todos con los sombreros.)

¡Hurra!

JORGE ¿Qué decís?
MAT. ¡Dios mío!
 ¡Basta de ficción!
 En salvo mi hermano
 ya puedo hablar yo.

(A Jorge.)

Mi capitán,
vuestro perdón
á una mujer
que os engaño.

(A Sulpicio y á Lissette.)

Venid acá,
vuestra es Lissette.
Perdón á todos
si os engañé.

JORGE

Ya dije yo
que era mujer.
Soy un imbécil.

TODOS

Bien puede ser.

(Suenan dentro voces y vivas y á lo lejos una música que toca la Marsellesa)

SUL.

Era Mauricio

LIS.

una mujer.

HÚSARES

Su gozo el pueblo
demuestra bien.

(Abren el ventanal del fondo desde donde se ve la plaza, etc. Grupo artístico de Húsares en el balcón, etcétera. La música que toca la Marsellesa dentro va aproximándose y en combinación con la orquesta.)

ESCENA FINAL

DICHOS y LEANDRO segunda derecha

LEAN.

¡Señorita, señorita!
¡Ya triunfó el emperador!
Yo estoy loco de alegría,
¡viva el gran Napoleón!

MAT.

A la mesa, y con las copas
rebosantes de licor,
pues gritemos: ¡Viva Francia
y su invicto emperador!

(Grupo de Húsares con Matilde, y Jorge, Leandro y Alberto forman alrededor de la mesa. Otro grupo en el ventanal contesta á los hurras del pueblo. La Marsellesa se oye más distintamente.)

TODOS

A la mesa, y con las copas
rebosantes de licor,
pues gritemos: ¡Viva Francia
y su invicto emperador!

(Cuadro animadísimo y)

TELON

OBRAS DRAMATICAS DE PERRÍN Y PALACIOS

- Villa... y Palos.*—Fantasía política-cómico-lírica, en un acto y cinco cuadros. Original y en verso. Música del maestro Nieto.
- ¡Quién fuera ella.*—Cuadro cómico-lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Nieto.
- Solteros entre paréntesis.*—Juguete cómico en un acto. Original y en verso.
- La Pilarica.*—Zarzuela cómica en un acto. Original y en verso. Música del maestro Reig.
- De caza.*—Juguete cómico en un acto. Original y en verso.
- Miss Eva.*—Disparate cómico lírico en un acto, y tres cuadros. Original, en prosa y verso. Música del maestro Reig.
- Tarjetas al minuto.*—Juguete cómico-lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Gómez.
- El Zaragozano.*—Almanaque cómico-lírico-político en un acto y cinco cuadros. Original y en verso. Música del maestro Reig.
- Chin-chin.*—Disparate cómico-lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Nieto.
- El Club de los feos.*—Extravagancia cómico-lírica en un acto y tres cuadros. Original y en verso. Música de los maestros Rubio y Espino.
- Caralampio.*—Juguete cómico-lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Reig.
- Madrid en el año dos mil.*—Panorama lírico fantástico inverosímil de gran espectáculo, en dos actos y diez cuadros. (Escrito en verso sobre el pensamiento de una novela de Souvestre.) Música de los maestros Nieto y Rubio.
- Cuerpo de baile.*—A propósito en un acto. Original y en verso. (En colaboración con Jackson y Prieto.) Música de los maestros Rubio y Espino.
- El siete de Julio.*—Episodio madrileño, en un acto y tres cuadros. Original y en verso. Música de los maestros Rubio y Espino.
- Don Dinero.*—Zarzuela en un acto y cuatro cuadros. Original y en verso. Música de los maestros Rubio y Espino. (Tercera edición.)
- Una señora en un tris.*—Juguete cómico en un acto y dos cua-

- dros. (Escrito en verso sobre el pensamiento de una novela) (Tercera edición.)
- Los inútiles.*—Revista cómico-lírica, en un acto y seis cuadros. Original y en verso. Música del maestro Nieto. (Cuarta edición.)
- Muebles husados.*—Sainete lírico, en un acto. Original y en verso. Música del maestro Nieto.
- Apuntes del natural.*—Cuadro cómico-lírico pictórico, en un acto y cinco cuadros. Original y en verso. Música del maestro Rubio. (Tercera edición.)
- Certamen Nacional.*—Proyecto cómico-lírico, en un acto y cinco cuadros. Original y en verso. Música del maestro Nieto. (Séptima edición.)
- La cruz blanca.*—Zarzuela de gran espectáculo, en un acto y cinco cuadros. (Escrito en prosa y verso sobre el pensamiento de una novela.) Música del maestro Brull. (Quinta edición.)
- Las dos madroñas.*—Juguete cómico-lírico, en un acto. Original y en verso. Música del maestro Estellés.
- Liquidación general.*—Almoneda cómico-lírica-fantástica, en un acto y tres cuadros. Original y en verso. Música del maestro Nieto.
- Los Primavera.*—Revista cómico-lírica, en un acto y seis cuadros. Original y en verso. Música del maestro Nieto.
- Las tres B B B.*—Revista en un acto y cinco cuadros. Original y en verso. Música del maestro Rubio.
- Al otro mundo!*—Pasillo cómico-lírico, en un acto. Original y en verso. Música de los maestros Marqués y Reig.
- La de Roma.*—Juguete cómico-lírico, en un acto. Original y en verso. Música del maestro Reig.
- Misa de Requiem.*—Sainete lírico, en un acto. Original y en verso. Música del maestro Nieto.
- Muestras sin valor.*—Revista en un acto y cuatro cuadros. Música del maestro Nieto.
- El diamante rosa.*—Zarzuela de gran espectáculo, en dos actos y diez cuadros. (Escrita en verso sobre el pensamiento de una novela.) M. del maestro Marqués. (Segunda edic.)
- Las alforjas.*—Zarzuela cómica en un acto. Original y en verso. Música del maestro Nieto.
- Los belenes.*—sainete lírico, en un acto. Original y en verso. Música del maestro Nieto. (Segunda edición.)
- Hotel 105.*—Sainete lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Estellés.
- ¡El primerol!*—Sainete lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Nieto.
- Entrar en la casa.*—Juguete cómico-lírico, en un acto. Original y en verso. Música del maestro Valverde (hijo.)
- ¡Los dos millones!*—Extravagancia cómico-lírica, en un acto y cinco cuadros, en verso. (Arreglo de una obra francesa) Música del maestro Nieto.

Amores Nacionales.—Apuntes para un viaje, en un acto y seis cuadros. Original y en verso. Música de los maestros Marqués y Nieto (Segunda edición.)

El Cañón.—Zarzuela de gran espectáculo en tres actos y nueve cuadros. Original y en verso. Música del maestro Marqués.

La Salamancaquina.—Zarzuela cómica en un acto y tres cuadros. Original y en verso. Música del maestro Marqués. (Segunda edición.)

El novio de su señora.—Juguete cómico-lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Valverde (padre).

El Cervezero—Zarzuela cómica en un acto y dos cuadros. Original y en verso. Música del maestro Valverde (hijo).

La Cencerrada.—Zarzuela cómica en un acto. Original y en verso. Música del maestro Giménez.

Las Mariposas.—Zarzuela cómica en un acto. Original y en verso. Música del maestro Marqués.

Las varas de la justicia.—Zarzuela cómica en un acto. Original y en verso. Música del maestro Nieto

El Cornetilla.—Zarzuela cómica en un acto. Original y en verso. Música del maestro Marqués. (Segunda edición.)

El Abate San Martín.—Zarzuela en un acto y dos cuadros. Original y en verso. Música del maestro Marqués.

El hijo del amor.—Zarzuela en un acto y tres cuadros. Original y en verso. Música del maestro Rubio.

Los Bomberos—Juguete cómico-lírico en un acto y en verso (Arreglo de una obra francesa.) Música del maestro Valverde (hijo.)

Calar un novio.—Juguete cómico en acto y en verso. (Escrito sobre el pensamiento de una obra francesa.)

Alcázar.—Juguete cómico en un acto y en verso. Arreglo del francés.)

El Sábado.—Sainete lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Nieto.

Roberto el diablo.—Zarzuela cómica en un acto. Original y en verso. Música de los maestros Rubio y Estellés.

El Testarudo.—Viaje cómico-lírico de gran espectáculo en un acto y seis cuadros y en verso. (Escrito sobre el pensamiento de una novela.) Música de los maestros Brull y Estellés. (Segunda edición.)

Los amigos de Benito.—Zarzuela cómica en un acto y en verso. (Arreglo del francés.) Música del maestro antonja.

La Maja.—Zarzuela cómica en un acto y tres cuadros. Original y en verso. Música del maestro Nieto. (Segunda edición.)

Se alquila un padre.—Juguete cómico en un acto. Original y en verso.

Pedro Jiménez.—Comedia en dos actos y en prosa.

El Gaitero.—Zarzuela en un acto y tres cuadros. Original y en verso. Música del maestro Nieto.

- Cuadros disolventes.*—A propósito cómico-lírico-fantástico inverosímil, en un acto y cinco cuadros. Original, en verso y prosa. Música del maestro Nieto.
- El Saboyano* —Zarzuela en un acto dividido en cuatro cuadros Original y en verso. Música de los maestros D. Manuel Fernández Caballero y D. Manuel Chalons.
- Trastos viejos.*—Juguete cómico en un acto, verso. Original.
- Madrid de noche.*—Silueta cómica-lírica en un acto y nueve cuadros Original, en prosa y verso. Música del maestro Joaquín Valverde (hijo)
- El petrolero.*—Juguete cómico en dos actos y en prosa.—Original.
- Las españolas.*—Portfolio cómico-lírico de gran espectáculo en un acto y siete cuadros. Original y en verso. Música del maestro Nieto
- El Seminarista.*—Zarzuela cómica en un acto y cuatro cuadros. Original y en prosa. Música del maestro Nieto.
- Pepe Gallardo.*—Zarzuela cómica en un acto y dos cuadros. Original y en verso. Música del maestro D. Ruperto Chapí.
- La Batalla de Tetuán.*—Zarzuela cómica en un acto y tres cuadros. Original y en prosa. Música del maestro Valverde (hijo).
- Bettina.*—Juguete cómico lírico en un acto. Original y en prosa. Música del maestro Valverde (hijo.)
- El clavel rojo.*—Zarzuela en tres actos y siete cuadros. Música del maestro Bretón.
- La Chiqueta bonita.*—Zarzuela cómica en un acto y tres cuadros. Original y en verso. Música del maestro Nieto.
- El traje de boda* —Sainete lírico en un acto y tres cuadros. Original en prosa y en verso. Música de los maestros Rubio y Lleó.
- El Testamento del Siglo.*—A propósito en un acto y cuatro cuadros. Original y en verso. Música de los maestros Caballero y Nieto.
- La señá Frasquita* —Zarzuela cómica en un acto, dividido en cinco cuadros. Original y en prosa. Música del maestro D. Ruperto Chapí.
- Don Gonzalo de Ulloa.*—Zarzuela cómica en un acto y cuatro cuadros. Original y en prosa. Música del maestro Rubio.
- El guante blanco.*—Juguete cómico en dos actos y en prosa.
- El juicio oral.*—Proceso cómico-lírico en un acto dividido en cinco cuadros. Original en verso y prosa. Música del maestro Rubio. (Tercera edición)
- El barbero de Sevilla.*—Zarzuela cómica en un acto dividido en tres cuadros. Original y en prosa. Música de los maestros Nieto y Giménez. (Segunda edición.)
- Correo interior.*—A propósito cómico-lírico en un acto, dividido en cinco cuadros Original en prosa y verso. Música de los maestros Nieto, Cereceda y Giménez.

La Soleá.—Juguete cómico-lírico en un acto. Original y en prosa. Música de Mario Fernández de Lapuente.

Enseñanza libre.—Apropósito cómico-lírico en un acto y cinco cuadros. Original. Música del maestro Giménez. (Cuarta edición).

La manta zamorana.—Zarzuela en un acto y en prosa. Original. Música del maestro Caballero. (Segunda edición).

La torre del Oro.—Zarzuela en un acto, en prosa y verso. Original. Música del maestro Giménez.

El morrongo. Entremés lírico (cuasi parodia). Música del maestro Giménez. (Segunda edición.)

Cuadros vivos. Pasatiempo cómico lírico en un acto dividido en cuatro actos. Original. Música del maestro Chapí.

La morenita.—Zarzuela cómica en un acto, dividido en cuatro cuadros. Original y en prosa. Música del maestro Giménez.

El General.—Entretención cómico-lírico en un acto dividido en dos cuadros. Original y en prosa. Música del maestro Giménez.

El trueno gordo —Parodia cómica lírica-política en un acto dividida en tres cuadros. Música del maestro Giménez.

La Camarona.—Zarzuela cómica en un acto dividido en tres cuadros. Música del maestro Giménez.

El automóvil, mamá.—Juguete cómico-lírico en un acto, dividido en tres cuadros. Original. Música de los maestros Calleja y Lleó.

Bohemios.—Zarzuela en un acto dividido en tres cuadros. Música del maestro Vives. (Segunda edición).

El Húsar de la Guardia.—Zarzuela en un acto dividido en tres cuadros. Música de los maestros Giménez y Vives.

Obras de Guillermo Perrín

- Católicos y Hugonotes.*—Drama en un acto. Original y en verso.
- Monomanía musical* —Juguete cómico-lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Nieto. (Segunda edición.)
- La esquina del Suizo* —Sainete en un acto. Original y en verso.
- Cambio de habitación.*—Juguete cómico en un acto. Original y en verso.
- Mundo, demonio y demás.*—Juguete cómico en dos actos. Original y en verso.
- El faldón de la levita.*—Juguete cómico-lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Hernández.
- El gran turco.*—Juguete cómico-lírico en un acto. Original y en verso. Música del maestro Hernández.
- Cargar el hábito.*—Juguete cómico en un acto. Original y en verso.
- Los empecinados.*—Zarzuela en dos actos y cuatro cuadros. Original y en verso. Música del maestro Brull.
- La cuna.*—Zarzuela en un acto. Original y en verso. Música del maestro Chapí.

Obras de Miguel de Palacios

- Por una equivocación.*—Juguete cómico en un acto. Original y en prosa.
- Pancho, Paco y Paquita.*—Juguete cómico en un acto. Original y en prosa.
- La esclava de su deber.*—Drama en dos actos. Original y en verso.
- Modesto González.*—Juguete cómico en un acto. Original y en prosa.
- Bocetos madrileños.*—Revista en un acto y cuatro cuadros. Original y en verso. Música del maestro Muñoz Lucena.

Los ejemplares de esta obra se hallan de venta únicamente en el Despacho Central, Arenal, 20.

Precio: UNA peseta